```
die_Gyalsumdo Notes_10_July 2013.txt
```

 nga shesum i die-PST I died.

ngaki shesum (never possible)

horangja shesum we die-PST We died.

ngirangja shesum (also possible)

- khe shesum you(sg) die-PST You died.
- kheja shesum you(pl) die-PST You died.
- 5. kho shesum s/he die-PST S/he died.

mo shesum (kho) is general for all/or may be male and (mo) is specially used for girl.

6. khoja shesum
 s/he-pl die-PST
 They died.

moja shesum
girl-pl die-PST
Girls died.

- (ja) is plural for girl.
- nga sikere
   i die-FUT
   I will die.
- ngija sikere we die-FUT We will die.

horangja sikere (also possible)

9. khe sikere

you(sg) die-FUT You will die.

- 10.kherangja sikere
   you(pl) die-FUT
   You will die.
- 11.kho sikere s/he die-FUT S/he will die.
- 12.khoja sikere s/he(pl) die-FUT They will die.
- a) mo sikere
   girl die-FUT
   Girl will die.
- b) moja sikere
   girl(pl) die-FUT
   Girls will die.

(khoja) is used for all.
(moja) is used only for girls.

- 13.tsiring shesum tsiring die-PST Tsiring died.
- 14.mikho shesum man-DEF die-PST The man died.
- 15.di kjubu shesum this dog die-PST This dog died.
- 16.kjubu shesum
   dog die-PST
   A dog died.
- 17.mi shesum man die-PST A man died.
- 18.mi ringbu shesum.

## die\_Gyalsumdo Notes\_10\_July 2013.txt

man tall die-PST
A tall man died.

- 19.di mi ringbu shesum
   this man tall die-PST
   This tall man died.
- a) di mi ringbukho shesum (also ok)
- b) mi ringbukho shesum (also possible/ok) man tall-DEF die-PST The tall man died.
- c)\*mi ringbuki shesum (-ki)is not possible.
- 20.tsiring sikere tsiring die-FUT Tsiring will die.
- 21.mikho sikere man-DEF die-FUT The man will die.
- a) di mikho sikere (also possible)
- 22.di kjubu sikere this dog die-FUT This dod will die.
- a) di kjubukho sikere(also possible)
- 23.kjubukho sikere dog-DEF die The dog will die.
- a) kjubu sikere (without (-kho) also possible)
- 24.mi sikere man die-FUT A man will die.
- 25.su shesum? who die-PST Who died?

die\_Gyalsumdo Notes\_10\_July 2013.txt

- \* suki shesum? (-ki) never possible.
- 26. Ans:tsiring shesum tsiring die-PST Tsiring died.
- \* tsiringki died (-ki)never possible.
- 27. ...?ask tommorow to syando
   ...
  Tsiring died.
- 28.tsiringla tsi tshungsum?
   tsiring-DAT what happen-PST
   What happened to tsiring?

tsiring tsi tshungsum? {also possible but (-la) is better.}

- 29.di mi ringbuki kjubu thongsum this man tall-ERG dog see-PST The tall man saw a dog.
- a) di mi ringbuki kjubula thongsum this man tall-ERG dog-DAT see-PST The tall man saw a dog
- b) di mi ringbukoki kjubula thongsum this man tall-DEF-ERG dog-DAT see-PST The tall man saw a dog.
- 30.di mi ringbuki di kjubula thongsum this man tall-ERG dog-DEF see-PST The tall man saw the dog.
- 31.di mi ringbuki di kjubu thongsum this man tall-ERG this dog see-PST The tall man saw the dog. Note:Here (-la)is the best but (kjubu) without (-la) is also ok.
- 32.di miki khangpa thongsum this man -ERG house see-PST The man saw a house.

33.di miki di khangpa thongsum this man-ERG this house see-PST This man saw this house.

\*di miki di khangpala thongsum (-la) is impossible and (-ki) is obligatory. di miki khangpakho thongsum- (a bit strange) mikhoki khangpa thongsum-(0k)

- 34.thang di tongbuko kamsum yesterday this plant dry-PST Yesterday the plant died.
- 35.ngato di kjubuko sikere tomorrow this dog-DEF die-FUT Tomorrow the dog will die.

(di kjubuko ngato sikere) -ok

\* di ngato kjubuko sikere (impossible)